



Eliyahu BaYona  
Director

# CONCEPTOS JUDIOS

Clase #47 – Diezmo y Tzedaka

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- La Parashá Re'eh en el Cap. 11:26 explica que Hashem creó dos conceptos:
- La Bendición (Gerizim)
- La Maldición (Ebal)
- BENDICION: Si escuchas las Mitzvot que ordena HOY
- MALDICION: Si NO escuchas las Mitzvot que ordena HOY



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- Al hablar Moshé de “bendición” –et habrajá- y de “maldición” –uklaláh-, se refiere a bendiciones específicas que mas adelante serían anunciadas en los dos Montes.
- Las bendiciones y maldiciones se refieren a actos específicos y no a cuestiones generales.



Monte Gerizim y Monte Ebal

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **11:26** Mira que pongo delante de vosotros hoy la bendición y la maldición:
  - **Re'eh anojí notén lifnejem hayom berajáh uklaláh.**
- **11:27** la bendición, **si** obedeciereis los mandamientos del Eterno, vuestro Dios, que yo os ordeno hoy;
  - **Et-haberajáh *asher* tishme'u el-mitsvot Adonay Elohejem asher anojí metsavéh etjem hayom.**
- **11:28** y la maldición, **si no** obedeciereis los mandamientos del Eterno, vuestro Dios, sino que os apartáreis del camino que yo os ordeno hoy, andando en pos de otros dioses que no conocisteis.
  - **Vehakelaláh *im-lo* tishme'u el-mitsvot Adonay Elohejem vesartem min-haderej asher anojí metsavéh etjem hayom lalejet ajaré elohim ajerim asher lo-yedatem.**

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- La Maldición tendrá lugar “*si* ustedes no escuchan”, entonces la maldición es **condicional** a su obediencia a los preceptos
- La Bendición tendrá lugar “*cuando* ustedes escuchen los mandamientos” (preposición)
- Se utilizan las expresiones “Et-haberajáh **asher** tishme'u”
- “Vehakelaláh **im-lo** tishme'u”



Monte Ebal visto desde el Monte Gerizim

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- Y dice: “Y se desvían del camino que Yo les ordeno hoy”
- El no “sugiere”, sino que “ordena”
- “Para andar tras dioses ajenos que ustedes no han conocido...”
- “Todo aquel que crea en la idolatría es como si hubiera negado toda la Toráh –Sifrí 54.



Jesús o Yeshuah es el mismo dios de la antigüedad



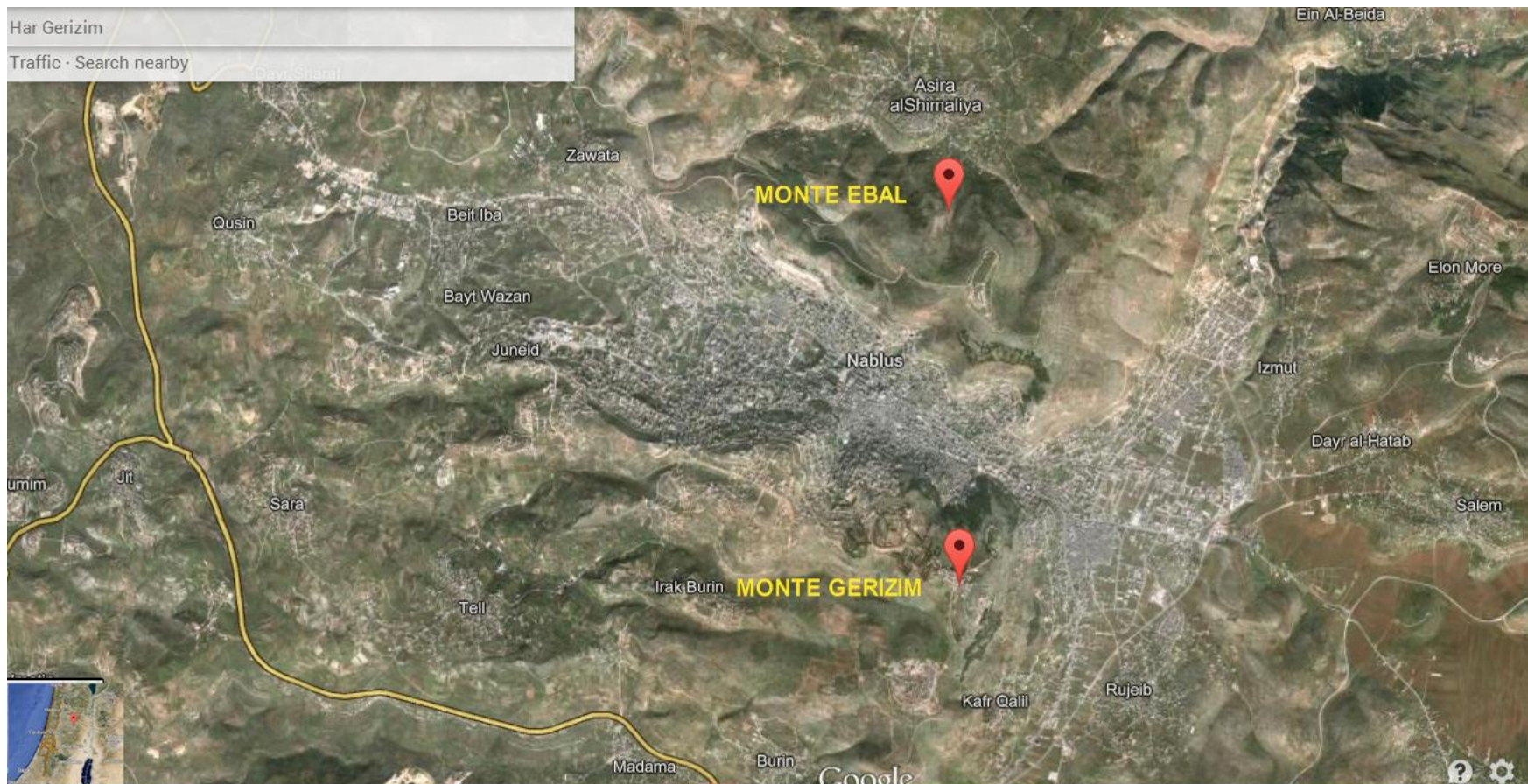
# Devarim Re'eh- דברים ראה

- Por qué se puso de testigos a las dos montañas?
- Porque permanecerían como testimonio hasta el día de HOY.



Monte Gerizim y Monte Ebal vistos desde el Este. Valle de Shejem

# דברים ראה - Devarim Re'eh



Judaismo Ortodoxo Moderno



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- El Cap. 12:4 ordena: “No actuarán así hacia el Eterno, su Dios (como los idolatras que ofrecían sacrificios en cualquier parte).
- Sino solo en el sitio que el Eterno su Dios escoja de entre todas las tribus para poner allí su Nombre; por Su (lugar de residencia) deberán *inquirir* y allá deberás ir.
- Allá llevarán sus ofrendas de ascensión y sus sacrificios, sus diezmos y la aportación de sus manos, sus ofrendas de votos y sus ofrendas voluntarias y los primerizos de sus reses y de sus ovinos,
  - OFRENDAS DE ASCENSION
  - SACRIFICIOS
  - DIEZMOS
  - APORTACION DE SUS MANOS
  - OFRENDAS DE VOTOS
  - OFRENDAS VOLUNTARIAS
  - PRIMERIZOS

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- Ahí comerán delante del Eterno su Dios y se alegrarán con toda empresa (aportación) de sus manos, ustedes y sus casas, según te haya bendecido el Eterno. Deut. 12:4-7
- Se usa el plural –*se alegrarán...*- y luego personaliza, en singular –*según te haya bendecido...*-
- Es responsabilidad de cada miembro de la casa
- El verso 12:11 después de aclarar que debe ser en el lugar de escogencia de Hashem, vale decir, en Jerusalén, después de Shiló, de Nob, de Guibón, ordena: “...sus ofrendas de ascensión y sus sacrificios. Sus diezmos y la aportación de sus manos, y **lo mas selecto** de sus ofrendas votivas que hayan prometido al Eterno”. Deut. 12:11

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- Prosigue el verso 12, recordando de nuevo la responsabilidad de hacerlo adecuadamente: “Y se **regocijarán** delante del Eterno su Dios, ustedes y sus hijos e hijas, sus siervos y siervas, **así como el Leví** que está en sus ciudades, ya que él no posee porción ni patrimonio entre ustedes”
- Pregunta: Estamos autorizados a traer ofrendas señaladas en la Toráh específicas para Hashem en el país en donde estemos?
- De ninguna manera, sino en Jerusalén siempre y cuando el Templo esté erigido.

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- Pregunta: Estamos autorizados a traer Diezmos –maserot- a los Levitas que viven con nosotros en nuestros países?
- De ninguna manera, sino en Jerusalén siempre y cuando el Templo esté erigido y ellos asuman sus funciones como tales.
- Qué debemos hacer entonces con nuestros Diezmos y Ofrendas para poder obtener las bendiciones que nos está hablando la Toráh?
- 1. No podemos diezmar Halájicamente porque no existen las condiciones



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- 2. Si se dieran las condiciones y viviéramos en el exilio, podríamos cambiar el diezmo del producto por dinero y enviarlo a Jerusalén.
- “Mas si el camino fuere demasiado largo para ti, de manera que no pudieras llevarlo por estar demasiado lejos de ti el lugar que escogiere el Eterno, tu Dios, para poner allí su nombre, pues te ha de bendecir el Eterno, tu Dios, y tendrás producción abundante
- entonces lo convertirás en dinero, y atarás el dinero en tu mano e irás al lugar que escogiere el Eterno, tu Dios,

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Devarim Re'eh- דברים ראה

- y gastarás el dinero en todo lo que deseara tu alma, en ganado mayor o menor o en vino añejo, o en cualquier cosa que te pidiera tu alma; y comerás allí delante del Eterno tu Dios, y te regocijarás, tú y tu casa;
- y al levita que habitare dentro de tus ciudades, no le abandonarás (al no darle el primer diezmo), porque no tiene parte ni herencia contigo. Deut 14: 24-27



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **Variedad de Diezmos – Maaserot-**
- Se dividen en 3 partes:
- Primer Diezmo - **Maaser Rishón**
- Segundo Diezmo – **Maaser Shení**
- Diezmo del Pobre – **Maaser Aní**



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- El Primer diezmo –**Maaser Rishón**- es la parte del producto agrícola que el dueño entrega al Leví, después de haber separado una pequeña parte para el Cohen, llamada **Terumát**.
- Aquí el Leví separa una porción llamada **Terumát Maaser** y la entrega al Cohen, como dice Bemidbar 18:21





# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **Separación de los Diezmos**
- Primero se separa una pequeña parte (2%) llamada **Terumát** que se entrega al Kohén.
- Se separa el **Maaser Rishón** que se entrega al Leví; de aquí el Leví separa una parte – **Terumát Maaser** que entrega al Kohén
- Se separa el **Maaser Shení** que se lleva a Jerusalén para ser ingerido allí que es realizado el Primero, el Segundo y Cuarto y Quinto años del ciclo agrícola de 7 años



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **Qué pasa en el Tercero y Sexto años?**
- En lugar de Maaser Shení, se separa **Maaser Aní**, que es entregado a los pobres (14:28-29).
- Además de estos Diezmos se separa el **Maaser Behemá**, Diezmo de Animales.
- “Cualquier Diezmo de bovinos o de ovinos...el décimo será sagrado para el Eterno” Vayikrá 27:32



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **El Maaser Behemá**
- Su sangre y ciertas partes designadas de su cuerpo serán quemadas en el Altar, aunque su carne es comida por su dueño.
- A diferencia de los demás regalos que son prerrogativa de los Kohanim, éstos no recibían la carne de Maaser Behemá.
- El único requisito es llevarlo a Jerusalén para que una parte fuera quemada allí en el Altar



# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **El Diezmo del Grano**
- “Cualquier Diezmo de la tierra, de la semilla de la tierra, del fruto del árbol, pertenece al Eterno” Vayikrá 27:30
- Rashi explica que se refiere al **Maaser Shení** –el Segundo Diezmo-.
- Se tomaba **Maaser Shení** del grano (cereales), el vino y el aceite.
- A diferencia de las demás ofrendas, el **Maaser Shení** no era ofrendado en el Altar, sino ingerido por sus dueños en Jerusalén.





# Devarim Re'eh- דברים ראה

- **El Maaser Shení**
- De acuerdo a Vayikrá 27:30, el **Maaser Shení** era Sagrado –Kódesh- y se llevaba a Jerusalén en estado de pureza.
- Mientras que el Maaser Rishón (Primer Diezmo) y el **Maaser Aní** (de los Pobres) no precisaban ser comidos en estado de pureza ni llevados a Jerusalén (Mizrají)





Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Lesli coppelman R., Cantor Macy Nulman, Sefer Ha Toda, Rabbi Dr. Hillel ben David (Greg Killian).

Rabbi Aryeh Leib Lopiansky. MyJewishLearning.com, Rav Baruch Plaskow

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

**ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF**

1 Elul 5774 – Agosto 26, 2014- Monsey New York

# ספר בראשית - BERESHIT-

•

